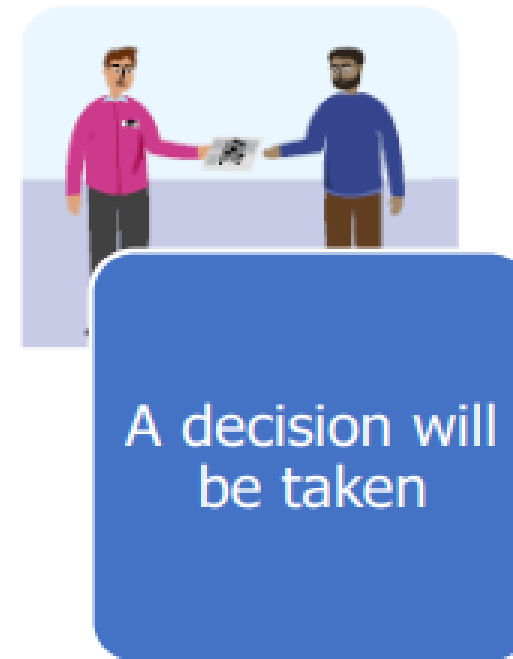
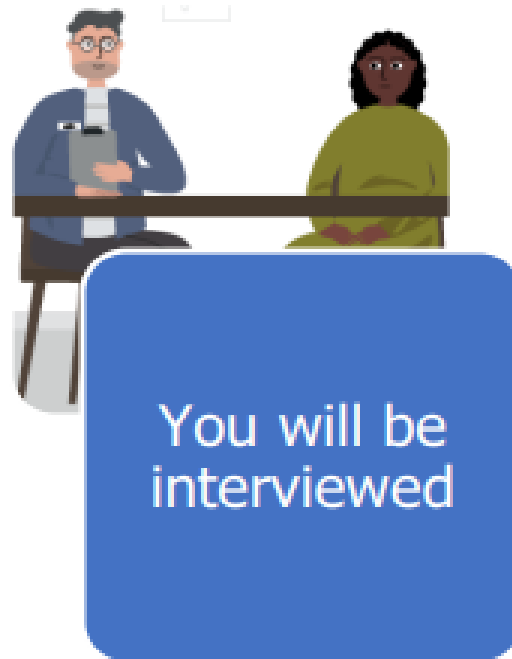
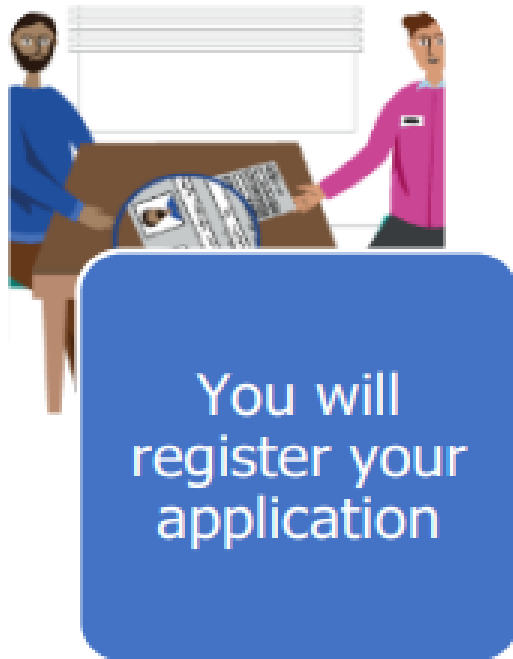




- La solicitud de asilo le otorga el **derecho de permanencia** en Bulgaria hasta que se adopte una decisión definitiva.
- **No pague** a nadie por su solicitud de asilo.

Which are the steps of the asylum procedure?



Qué ocurrirá durante el registro:



Your fingerprints will be taken.



You will be photographed.



An officer will ask about your personal details.



You must submit any identity documents that you have.



You may see a doctor.

Qué ocurrirá durante el registro:



Le tomarán las
**huellas
dactilares**



Le tomarán
fotografías

Qué ocurrirá durante el registro:



Deberá presentar todos los **documentos de identidad** de que disponga



Le **preguntaremos** por su nombre, país, fecha de nacimiento y otros datos

En caso necesario, estará disponible un/a intérprete.



Si **no entiende** al/a la intérprete, informe inmediatamente a las autoridades.

Cooperar con las autoridades y decir la verdad es su obligación y además redunda en su beneficio.



Si **se niega** a cumplir con estos procedimientos, esto podría afectar negativamente a su solicitud.



La persona solicitante de asilo tiene la obligación de facilitar a las autoridades información **correcta** y **veraz**.



Si no dispone de documentos que puedan servir para acreditar su identidad, nacionalidad y cómo ha viajado y entrado en la República de Bulgaria, debe **realizar una declaración**.



Una vez que se haya registrado, **no podrá modificar** sus datos, a menos que disponga de documentos **oficiales**.



Facilitar **información o documentos** falsos durante el registro puede dar lugar a responsabilidad penal con arreglo al Derecho nacional.



Tenga la seguridad de que toda la **información** y los **documentos** facilitados durante el proceso de registro y entrevista se tratarán de manera **estrictamente confidencial**.



No se compartirá información ni **documentos** con las autoridades de su país, con otros solicitantes ni con terceros que puedan comprometer su seguridad. Solo se compartirán con las autoridades europeas competentes **responsables de su solicitud de asilo**.



El procedimiento de Dublín

- Aunque haya solicitado asilo en Bulgaria, su solicitud **podría ser examinada por otro país.**
- El **país responsable** del examen de su solicitud se decide aplicando las normas de una ley europea denominada **Reglamento de Dublín.**
- Esta ley es válida en treinta y un países, denominados «países de Dublín».



Es posible que tenga que seguir el **procedimiento de Dublín** en caso de que alguna de las siguientes afirmaciones se aplique a su caso:



Tiene **un familiar** al que se le ha concedido asilo o que es solicitante de asilo en otro **país de Dublín**.



Ya le ha sido expedido anteriormente un **visado o un permiso de residencia** por parte de otro **país de Dublín**.



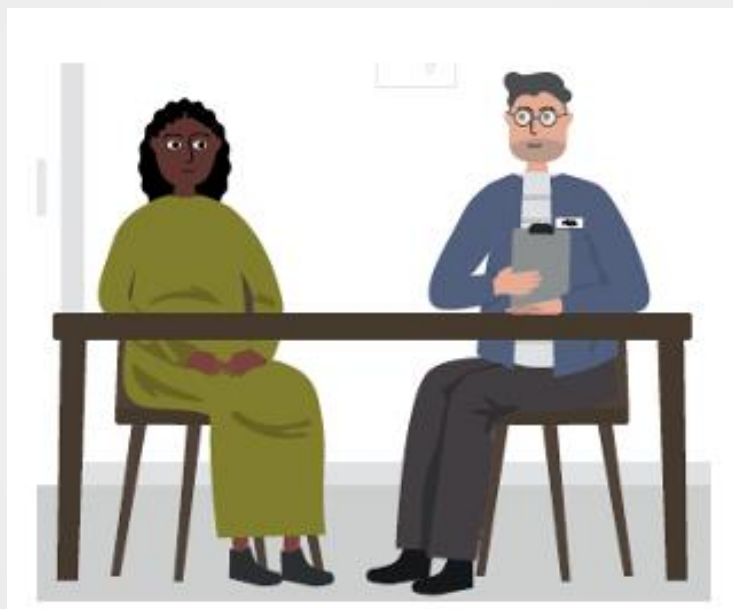
Sus **huellas dactilares** se tomaron en otro **país de Dublín**.



Ha estado o viajado por otro **país de Dublín**.



Durante la **entrevista personal** se le pedirá que exponga detalladamente las **razones** por las que solicita **protección internacional**.



Si tiene **documentos justificativos** o **pruebas**, envíenlos.

Durante su entrevista personal, **un/a intérprete** estará presente para interpretar en una lengua que entienda.



Tiene derecho a solicitar que su entrevista sea realizada por **un/a entrevistador/a** del sexo que prefiera.

Le rogamos que nos informe **antes de la entrevista** si desea presentar esta solicitud; se respetará **siempre que sea posible**.



Puede estar presente una persona para prestarle asistencia jurídica (**abogado/a o representante legal**) si la necesita.

Tiene derecho a consultar a un/a abogado/a o representante legal **en cualquier fase** del procedimiento de asilo.



Un/a abogado/a o representante legal **puede ayudarle** con su solicitud, con el procedimiento de asilo, con la comunicación oficial, etc.

Un/a abogado/a o representante legal **es independiente** de las autoridades.

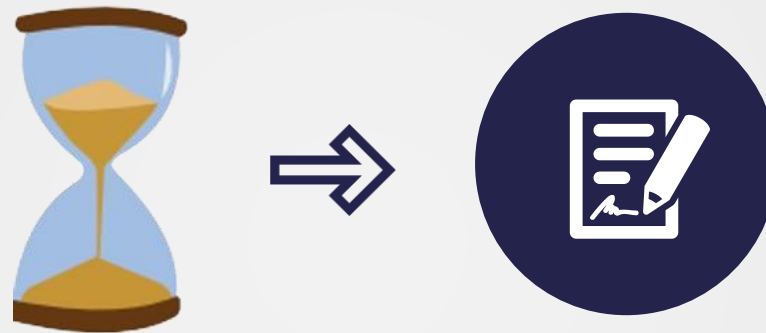


Si no asiste a su entrevista personal **sin aportar razones objetivas** en un plazo de treinta días, la Agencia Estatal para los Refugiados adoptará la decisión de **poner fin** a su caso.



En determinadas circunstancias, puede solicitar la **reapertura de su caso en** un plazo de nueve meses.

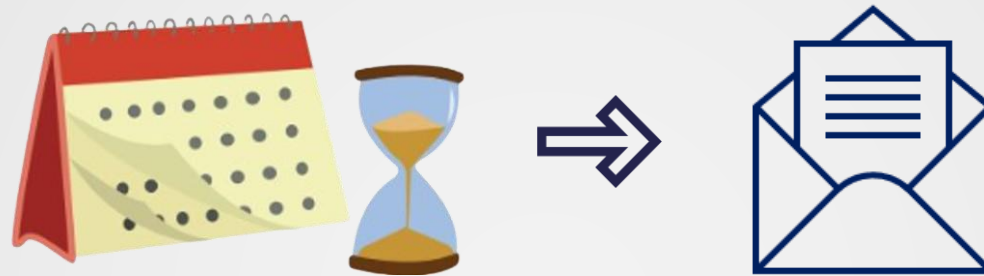
La decisión sobre su solicitud puede tardar **varios meses**.



La decisión se comunicará por escrito, de una de las siguientes formas:

- **A usted en persona**, se le leerá el contenido en una lengua que comprenda, o
- A su **abogado/a o representante legal**, si lo tiene.

¿Qué sucede si **no podemos** ponernos en contacto con usted?



Si recibe una **carta por correo certificado** y no acude a la Agencia Estatal para los Refugiados en un plazo de siete días después de recibirla, la decisión sobre su solicitud de asilo se considerará **entregada**, aunque no la haya leído.

Si la carta se devuelve a la Agencia Estatal para los Refugiados porque **no pudo** entregarse al destinatario, la decisión seguirá considerándose **entregada**.



Si la decisión es **positiva**, se le concederá **protección internacional**.



Si se le concede el **estatuto de refugiado**, podrá obtener un **permiso de residencia**, así como documentos de viaje.

El **estatuto de refugiado** está reconocido si una persona fuera perseguida en su país de origen por motivos de raza, religión, nacionalidad, opinión política o pertenencia a un determinado grupo y el Estado **no** la protegería.

Si la decisión es **positiva**, se le concederá **protección internacional**.



Si se le concede el **estatuto humanitario**, puede obtener un **permiso de residencia**.

El **estatuto humanitario** se concede si una persona se enfrentase a un riesgo grave debido a un conflicto en su país u otra forma de daño grave, y si el Estado no la protegería.

¿Qué ocurre si no está de acuerdo con la decisión?



Si **no está de acuerdo** con la decisión, dispone de **siete o catorce días**, según el procedimiento, para recurrir la decisión ante el Tribunal.

En cualquier momento del procedimiento de asilo, tiene derecho a **retirar su solicitud** y, en su caso, a recibir asistencia respecto al **retorno voluntario** a su país de origen.



En ese caso, su procedimiento de asilo **se detendrá** y **ya no tendrá derecho a permanecer** en el país como solicitante de asilo.